54701911 NO. 0981 P. 4/48

Rec'd PCT/PTO 2 3. JUN 2004

SB/106 (5-00)

Approved for use through 19/31/02. ONB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. PARTMENT OF COMMINCE

Under the Poperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays: a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜官書

1.は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り資育する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
・ 私の住所、移便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。 -	My residence, post office address and clibenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、成いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled MEDICAMENTS FOR PRURITUS, ROUGH SKIN, SENSITIVE SKIN, AND FOR SKIN WHITENING BASED ON INHIBITING PRODUCTION AND/OR RELEASE OF STEM
	CELL FACTOR
上記苑明の明智書はここに添付されているが、下記の勧がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is atteched hereto unless the following box is checked:
の日に出版され、 この出版の米国出版策号をたはPCT国際出版電号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on <u>December 26</u> , 2002 as United States Application Number or PCT International Application Number <u>PCT/JP02/13713</u> and was amended on (If applicable).
私は、上記の補正機によって補正された、特許酸求額囲を含む上記明相当を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37個規則1.58に定載されている、特許 性について重要な情報を関示する政務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

. PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. ONIS 0631-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言哲)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、咬いは米関以外の少なくとも一国を相定している米国法典第3 5 昭第365条 (e)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) (d)項又は罪385条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 **優先権を主張する本出顧の出歐日よりも前の出盟日を育する外国での** 析許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、 いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any toreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

rior Foreign Application(s) ト国での先行出版	·		Priority Not Claimed 優先批主張なし
2001-397571 (Pat. App	oln.) Japan	27/December/2001	0
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(图名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(新号)	(因名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる	米園仮特許出版についても、その米	I hereby claim the benefit under Title	
対法典第35辆119条 (e)項の	利益を主張する。	119(e) of any United States provision	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出質奇号)		(出質番号)	(出版目)
東第35辆第120条に基づくりなるPCT国際出版出版についても、1年主張第112条第二十世紀にの規定に関係を担任には、第二代の表記に関係を担任には、1年に、1年に、1年に、1年に、1年に、1年に、1年に、1年に、1年に、1年に	はる米国出版についても、その光面とは、 では、大きないないでは、 では、大きないないでは、 では、大きないでは、 では、大きないでは、大きないのでは、 でいては、大きないのでは、 でいては、大きないのでは、 でいては、 でいでは、 でいていていていていていていていていていていていていていていていていていていて	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application international application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the mann of Title 35. United States Code Sectito disclose information which is mate Title 37. Code of Federal Regulation available between the filling date of trational or PCT international filling designation.	(s), or 385(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT er provided by the first paragraph on 112, I scknowledge the duty trial to patentability as defined in s. Section 1.58 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	
(出取器号)	(出版日)	(現況:特許許可、後國中、別	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aba	
(出頭袋号)	(出版日)	(現況:特許許可、係医中、加	
且つ所報と信ずることに基づく を宜言し、さらに、故窓に虚偽 第18編第1001条に基づら により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識にほわる腹述が真実であり、 腰途が、真実であると信じられること の腹述などを行った場合は、米国法典 な数立とは投票の腹が近は、本の固定 な数なによる虚偽の腹がは、本の固ま かなる特許も、そのこに宜する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all state and belief are bolisved to be true; a were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unite water false statements may jeopard or any patent issued thereon.	ements made on information and further that those statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under and States Code and that such

Approved for use through 10/31/02. OMB 0631-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

変任状: 私は本出頭を資産する手続を行い、且つ米国特許協議庁と の全ての某籍を遂行するために、記名をれた発明者として、下記の升 護士及び/または弁選士を任命する。(氏名及び登録張号を記載する POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Ronald R. Snider #24,962, Paul L. Brown #27184, Albert Tockman #19,722

喜飘送付先

Send Correspondence to: Ronald R. Snider P.O. Box 27613

20038-7613 Washington, DC

西通電話透絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ronald R. Snider 202-347-2600

Full name of sole or first inventor

百一また は第一発明者氏名	Yutaka Ashida
受明者の著名 日付	Inventors signature June 16, 2004
生 所	Residence Yokohama-shi, Kanagawa, Japan
国 標	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Posi Office Address C/O SHISEIDO RESEARCH CENTER (SHIN-YOKOHAMA), 2-2-1,
	Hayabuchi, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 224-8558, Japan
東二共同発明者がいる場合、その氏名	Pult name of aecond joint inventor, it any Hirofumi Aoki
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date Thirfumi addi June 16, 2004
住所	Yokohama-shi, Kanagawa, Japan
DR.	Citizenship Japanese
郵便の完先	Post Office Address C/O SHISEIDO RESEARCH CENTER (SHIN-YOKOHAMA), 2-2-1,
	Hayabuchi, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi Kanagawa 224-8558, Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、第4 すること)	(Supply similar Information and signature for third and subsequer joint inventors.)

		Rumiko Fujiwara	
第三共同発明者	日付	Third inventor's signature Rumiko Fujtua	Date June 16, 20
住所		Residence Yokohama-shi, Kanagar	
国籍		Citizenship Japanese	
私審箱		Post Office Address C/O SH CENTER (SHIN-YOKOHAMA), 2-2-1,
		Hayabuchi, Tsuzuki-k Kanagawa 224-8558, Ja	u, Yokohama-shi apan
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor,	if any
第四共同発明者	目付	Fourth inventor's signature	Date
		Residence	
国籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	·
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if a	ny
第五共同発明者	目付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if a	ny
第六共同発明者	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	
	いても同様に記述し	(Supply similar information and sign	